

Baugesuch

Bauherrschaft	Einwohnergemeinde Villigen, Schulstrasse 2, 5234 Villigen
Bauvorhaben	Ausbau Wasserversorgung; Anpassung elektrische Erschliessung für Notstromversorgung Grundwasserpumpwerk Kumet, neue Verteilkabine
Zusatzbewilligung	Kantonale Zustimmung
Ortslage	Landwirtschaftszone und Zone für öffentliche Bauten und Anlagen (OE); Villigen, Badstrasse, Grundwasserpumpwerk Kumet, Parzellen-Nrn. 427, 428 und 3483

Das Baugesuch liegt vom **23. Juni bis 22. Juli 2025** in der Gemeindekanzlei während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten öffentlich zur Einsichtnahme auf. Gegen dieses Baugesuch kann während der Auflagefrist beim Gemeinderat Villigen schriftlich Einwendung erhoben werden. Die Frist kann nicht verlängert werden.

Veröffentlichung der Gemeindeversammlungsbeschlüsse

Gestützt auf § 26 Abs. 2 des Gemeindegesetzes und § 15 des Gesetzes über die Ortsbürgergemeinden werden die Versammlungsbeschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung vom 16. Juni 2025 und der Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. Juni 2025 veröffentlicht.

Einwohnergemeindeversammlung vom 16. Juni 2025

1. Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 21. November 2024
2. Genehmigung des Rechenschaftsbericht 2024
3. Genehmigung der Kreditabrechnung Erstellung Bauprojekt Erschliessung Obsteinen Nord
4. Genehmigung der Kreditabrechnung Erschliessung Obsteinen Nord
5. Genehmigung der Kreditabrechnung Sanierung Dorfstrasse / Stillihusstrasse, 3. Etappe
6. Genehmigung der Rechnung 2024
7. Genehmigung der Gemeinderatsbesoldung Amtsperiode 2026 - 2029
8. Einbürgerung Dehbi Rayan Noor Ruba
9. Einbürgerung Hatti Neaïma
10. Einbürgerung Sedlák Kamil
11. Genehmigung der Pensenanpassung Abteilung Steuern
12. Genehmigung des Verpflichtungskredits von CHF 124'000.00 für den Ersatz der Trafostation Joseboden
13. Genehmigung des Verpflichtungskredits von CHF 122'900.00 für den Ersatz der Arealbeleuchtung beim Schulhaus Erbslet
14. Genehmigung des Verpflichtungskredits von CHF 74'500.00 für die Anpassung der Schalteranlage der Gemeindeverwaltung

Ausser den Traktanden 8, 9 und 10 unterstehen sämtliche Beschlüsse der Einwohnergemeindeversammlung dem fakultativen Referendum. Das Begehren um Durchführung einer Urnenabstimmung kann innert 30 Tagen nach der Veröffentlichung durch 10% der Stimmberechtigten verlangt werden. Die entsprechenden Unterschriftenlisten können bei der Gemeindekanzlei bezogen werden.

Ablauf der Referendumsfrist: 22. Juli 2025

Ortsbürgergemeindeversammlung vom 17. Juni 2025

1. Genehmigung des Protokolls der Versammlung vom 21. November 2024
2. Genehmigung des Rechenschaftsberichts 2024
3. Genehmigung der Rechnung 2024
4. Einbürgerung Keller Tobias

Sämtliche Beschlüsse wurden gutgeheissen und abschliessend gefasst.

Ersatz- und Ausgleichsmassnahmen Hydraulisches Kraftwerk Beznau

Die n Ersatz- und Ausgleichsmassnahmen im Zusammenhang mit der Konzessionserneuerung für das Hydraulische Kraftwerk Beznau begannen am 2. Mai 2025. Die Massnahmen im Ortsteil Stilli betreffen das Seitengewässer Kumetmatt/Stalde und Amphibiengewässer Kumetmatt/Stalde. Die Fortschritte der Ersatz- und Ausgleichsmassnahmen durch die Axpo im Ortsteil Stilli sind eindrücklich. Der Gemeinderat ist mit den Verantwortlichen der Axpo Power AG und mit dem Natur- und Vogelschutzverein Geissberg im Austausch. Für die Information der Bevölkerung wird eine Exkursion mit allen Akteuren angestrebt. Sobald die Details geklärt sind, wird im Mitteilungsblatt wieder informiert.

Sommeröffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Während den Sommerschulferien, d. h. vom Samstag, 5. Juli bis Sonntag, 10. August 2025, sind die Schalter der Gemeindeverwaltung jeweils montags bis donnerstags von 08.00 bis 11.30 Uhr geöffnet. Termine ausserhalb der Sommeröffnungszeiten sind in Absprache mit den Abteilungen möglich. Ab Montag, 14. August 2025 gelten wieder die gewohnten Öffnungszeiten. Wir wünschen eine schöne Sommerzeit.

Steuererklärungen 2024

Vielen Dank an alle, welche ihre Steuererklärung fristgerecht abgegeben haben. Mitte Juli werden Mahnungen für die noch nicht eingereichten Steuererklärungen 2024 verschickt. Mahnungen für nicht rechtzeitig eingereichte Steuererklärungen lösen folgende Gebühren aus: Erste Mahnung Steuererklärung: CHF 35.00 / Zweite Mahnung Steuererklärung: CHF 50.00.

Wenn es Ihnen in begründeten Fällen nicht möglich ist, Ihre Steuererklärung bis am 30. Juni 2025 abzugeben, beantragen Sie bitte rechtzeitig schriftlich eine Fristerstreckung via Google-Suche "eFristen Aargau". Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Amtliche Pilzkontrolle

Die Pilzkontrolle findet während der Hauptsaison, d. h. vom Samstag, 6. September bis Sonntag, 2. November 2025, täglich von 18.30 bis 19.00 Uhr in der Militärküche der Hofstatt Brugg - neben Salzhaus und Hofstattbrunnen - statt. In der Vor- und Nachsaison können die Pilzkontrolleure direkt telefonisch kontaktiert werden.

- Hans Peter Hartmann, 5223 Riniken, ☎ 056 441 83 39 (bitte Anrufbeantworter benützen)
- Thomas Bächli, 5430 Wettingen, ☎ 056 536 58 67 / 079 711 35 28 (bitte Anrufbeantworter benützen)
- Hans-Peter Keller, 5234 Mülligen, ☎ 056 225 12 38 / 079 621 73 97

Spielgruppe Winkelchnöpf - freie Plätze

Die Spielgruppe Winkelchnöpf legt besonderen Wert auf die bedürfnisgerechte Betreuung der Kinder im Alter von 2 bis 5 Jahren. Die engagierten und erfahrenen Mitarbeiterinnen kümmern sich liebevoll um die Kleinen und schaffen eine Atmosphäre, in der sich jedes Kind wohl und geborgen fühlt. Für das Schuljahr 25/26 hat es am Mittwoch- und Freitagmorgen noch freie Plätze. Informationen zur Spielgruppe sind auf der Webseite www.ev-villigen.ch/spielgruppe verfügbar.

Women's Fussball EURO 2025

Public Viewing unter dem Kastanienbaum zwischen Trotte und Turnhalle Winkel in Villigen

Mittwoch, 2. Juli 2025	Türöffnung 18.30 Uhr	Spielbeginn 21.00 Uhr
Sonntag, 6. Juli 2025	Türöffnung 18.30 Uhr	Spielbeginn 21.00 Uhr
Donnerstag, 10. Juli 2025	Türöffnung 18.30 Uhr	Spielbeginn 21.00 Uhr
Mittwoch, 16. Juli 2025	Türöffnung 18.30 Uhr	Spielbeginn 21.00 Uhr
Freitag, 18. Juli 2025	Türöffnung 18.30 Uhr	Spielbeginn 21.00 Uhr
Dienstag, 22. Juli 2025	Türöffnung 18.30 Uhr	Spielbeginn 21.00 Uhr
Sonntag, 27. Juli 2025	Türöffnung 16.30 Uhr	Spielbeginn 18.00 Uhr

Leider hat sich im Inserat, welches im Mitteilungsblatt vom 12. Juni 2025 publiziert wurde, ein Fehler eingeschlichen. **Am Sonntag, 27. Juli 2025 ist Türöffnung bereits um 16.30 Uhr und Spielbeginn um 18.00 Uhr.**

Veranstaltungen und Termine

Senioren-Mittagstisch	Dienstag, 1. Juli 2025, 11.30 Uhr, Restaurant Hirschen, Ab 60 Jahren, Anmeldung an Ursula Meier, ☎ 056 284 51 83, ✉ meier_ursula@bluewin.ch
------------------------------	--